

cia *non Deum*, que *nondum*, que está en otros: el sentido genuino es, *liber iste apertus vitæ non admonet Deum, qui sint servandi.*

47 Desaparecido, no porque se hubiesen aniquilado ó destruido, sino por causa de una notable mudanza para mejor, y para un estado incomparablemente mas perfecto, que los hacia parecer otro cielo y otra tierra: así lo entienden los Intérpretes conforme á lo que escribe San Pedro 2. 3. 6. y 7. „ que así como el antiguo mundo pereció por el „ agua, tambien el que de presente existe está re- „ servado para el fuego: ” para el fuego que le ha de expurgar de todas las impurezas, que la alteracion de los elementos le habrá causado, como en el cuerpo humano las causa la de los humores: la mayor quæstion es si esta mudanza ó renovacion de mundo ha de ser despues del juicio. Nosotros siguiendo á Estio hemos puesto, y supuesto por tiempos, que será antes, por las razones que en él se pueden ver en los Comentarios á la primera carta á los Corintios, á la segunda á los Tesalonicenses, á la segunda de San Pedro, y en las Sentencias: así el doctísimo Pereyra.

48 No le habia como ahora tempestuoso.

49 *Neminem vero? non interfuisti digladiationibus scholasticis: ibi nullus est, vel batalarius, vel magistellus, qui ignoret ignem fore elementarem illum,*

*cujus domicilium est inter aerem, et lunæ globum, descensurum eum, scilicet, et incendio suo reliquaria purgaturum elementa. Quod si hoc parum probas, non deerant, qui persanctè deserent, futurum ignem ex incendio radiorum solis in media plaga aeris excitato coeuntibus eo densissimis, et ardentissimis radiis velut in speculum cavum, et calybeum. Sed non est mirum, tuo tempore non tantus erat ignis usus, quantus nunc, quum ut Theologos omittam, Philosophi, sive Decembri medio, sive medio Julio, nihil aliud ore manibus, pedibusque tractant, et versant, quam ignem. Ex Philosophis fiunt Theologi; et hanc philosophandi rationem etiam in scholas sanctiores transferunt, propterea istis longe est de igne facilius definiere, quam tibi, et tui æqualibus, vel majoribus.*

50 *Videtur legendum, sicut amat, pro solet, more græco, interdum Latinis recepto.* Suele la locucion profética mezclar metáforas en palabras verdaderas; y esta es costumbre ordinaria de los Profetas, ya porque ellos mismos así lo ven, ya porque conviene que así se diga y escriba.

51 Bello caracter de esposa, y bella instruccion para las mugeres Christianas: no se adornan sino para sus esposos, y siempre con modestia: así Bosuet.

52 En cumplimiento de lo que estaba prometido en el Levitico cap. 26. 11. 12. Yo pondré mi ta-



bernáculo en medio de vosotros:::

53 *Nunquam deerit mors in civitate Dei, quoad idem, quod de Christi corpore beatitudine donato, dictum est: ubi est mors victoria tua? dicatur de nostrum omnium corporibus post resurrectionem, quum corpora nostra similia erunt corpori claritatis Filii Dei. Sic sapientiss. Vives.*

54 S. Paul. 1. ep. ad Corinth. cap. 16. v. 55.

55 La Vulgata dice: Su promesa ó su venida á juicio. El Apóstol exhorta á los Fieles á perseverar firmes en la doctrina que les ha enseñado, de que Dios es fiel en sus promesas; y que así como el mundo no ha sido siempre el mismo, porque por el diluvio padeció notable alteración, padecerá tambien otra por el fuego en el dia del juicio; y con esto destruye la perniciosa doctrina que enseñaban los falsos Doctores de aquellos tiempos.

56 Esto es, por las aguas que cayéron del cielo, y por las que salieron de los abismos de la tierra.

57 Esto es, estan reservados para padecer segunda ruina por el fuego, así como padeciéron la primera por el diluvio.

58 Esto es, todo el espacio donde se forman las nieblas, las lluvias, granizos, rocío, rayos, truenos y relámpagos; donde respiran las aves y corren en círculo el cielo, el qual se halla ceñido por una faxa que separa las mas altas cumbres de los montes. Y

así habiéndose elevado las aguas del diluvio quince codos sobre las montañas mas eminentes, es indispensable que sobrepujasen todo el dilatado espacio que llamamos cielo y ayre: sobre lo qual fingiéron los Poetas infinitas y ridiculas patrañas.

59 No es tan obscuro el sentido de estas expresiones como el contexto de las palabras: los cielos y la tierra que padecerán el futuro incendio son los mismos que padeciéron el diluvio universal, y quedaron destruidos y totalmente informes, hasta que la providencia divina, despues de aquel primer castigo universal, les volvió á dar su antigua forma.

60 Sidrach, Misach y Abdenago fuéron por orden de Nabucodonosor mandados lanzar en un horno ardiendo, porque habian despreciado las órdenes reales: así consta del cap. 3. de Daniel, donde puede verse con mas extension.

61 *Græcè ut ἐπι ἰερῶν καὶ ἱερῶν ἢ ἀποστασία quasi defecatio, seu rebellio.*

62 *ὡς γὰρ αὐτὸν σὺς τὸν καθὲρ τοῦ θεοῦ ὡς θεὸς καθίσαι, ut in templum Dei, tanquam Deus sedeat.*

63 Es locucion frecuente en las sagradas letras: *elegit David in Regem, esto mihi in Deum protectorem, et in locum refugii.*

64 Lactancio en el lib. 7. y San Gerónimo en sus Comentarios sobre Daniel dicen, que así lo dixéron todos los Escritores: esto es, que al aproximarse el



fin del mundo ha de haber diez Reyes que dividirán entre sí el Imperio Romano, viniendo despues el Ante-Christo, que será el undécimo; pero todas estas son vanas y febles conjeturas.

65 Los antiguos Romanos soñaban y presagiaban extraordinarias simplezas acerca de la perpetuidad de su Imperio: así lo promete aquel entusiasta en Virgilio, ó por mejor decir, la mentida deidad de Júpiter:

*His ego nec metas rerum, nec tempora pono  
Imperium sine fine dedi.*

66 Porque estando ya inmediato á Roma el ejército de Galba, huyó en una obscura noche, cubierta la cabeza, y acompañado de solos quatro de sus afectos, á un arrabal situado entre la via Salaria y la Nomentana, donde se quitó la vida á sí mismo con un puñal, y siendo enterrado por sus nutrices y concubina en el sepulcro de la famosa Domicia, no lejos del campo del mismo nombre: así lo refiere Suetonio.

67 Esto es, murió á los treinta y dos años de su edad.

68 Todo el tiempo del Christianismo se llama en las Escrituras la última hora, ó la última edad del mundo, porque despues de ella no se espera sino la eternidad: no es como el tiempo de la ley antigua, que esperaba la venida de Jesu-Christo, que habia de ser el tiempo de la ley nueva.

69 *Valla putat scriptum ab Interprete: in nictu oculi, et non in ictu oculi: nam oculorum est nuere, et annuere, et nictare; sed postea ex nictu factum ictum, ab iis qui parum intelligebant, quid nictus esset: nam ea res perdidit omnem eruditionem.*

70 *S. Hieronymus ex Hebræo, et ex Septuaginta, inimicis suis vertit, at non incredulis.*

71 *Aliis exemplaribus legitur, Sacerdotes, et Levitas eligi nunc videmus: at non elegit, sicut nunc,*

72 *Sic Hieronymus: animadvertit Augustini candorem: maluit Hieronymi versionem benigne interpretari, quam infixum relinquere aculeum Cavilli, præsertim, quum Hieronymi interpretationi non omnino faveret.*

73 *Hieronymum sentit, nam in Septuaginta habetur*

74 *Septuaginta* *surget alius, qui superabit malos omnes priores: an dixit accusativum pro nostro ablativo, ut fit græce? superabit omnes priores per malos, quos secum habebit.*

75 *Prima enim bellu similis erat leone sæva, et libidinosa, et aquilæ reginæ avium, ac superbæ, vivacique, que omnia habuit imperium Assyriorum: secunda similis ursæ duræ, ac præferoci, imperium fuit Persarum, cujus initium à robusto et forti Cyro: tertia similis pardo alato celeri ac impetuoso: sanguini*



navio , et qui in mortem ruit in saltu , tale imperium Macedonum , quod non pedibus currere , sed volare pennis visum est : quanta enim celeritate immensam Asiam victoriis suis Alexander lustrabit : quarta bestia erat , omnium maxime terribilis , et mirabilis , et fortis , dentibus ferreis , ingentibus , vorans , et comminuens , et pedibus conculcans , dissimilis ceteris : hujusmodi fuit Romanum imperium , cujus feritas omnium belluarum feritatem vicit : ferreum , quod nulla externa vis consumpsit , sua rubigine , bellisque civilibus exesum est : totum orbem insatiabili voravit illuvie , urbes evertit , et gentes funditus excidit , atrox , saevum , sanguinis sitientis simum. Sic Vives.

76 Los Griegos más antiguos tenían solamente dos números , el singular y el plural : los que después les sucedieron le añadieron el dual , pero en esto no les quisieron seguir los Latinos , como escribe Diomedes Gramatico , y muchas veces los Poetas Griegos usan del plural por el dual , como dice Homero *ἀποδύσαι* , hablando de Agamenon.

77 Así San Gerónimo en sus Comentarios sobre Daniel : el tiempo significa un año : los tiempos segun la propiedad del idioma hebreo , cuya nacion posee tambien y usa del nombre dual , prefiguran dos años : *græcè verò ἀπὸ δύο βιβεται , non ἀπὸ δύο*.

78 Esto es , San Gerónimo en sus Comentarios

sobre el capítulo 12. de Daniel.

79 Aristoteles in lib. 1. *Meteororum* has stellas gigni dicit in balitu in media aeris regione à superiore igne accenso , qui si longitudinem tantum habeant *λαμπάδαι* dicuntur , id est , lampades , eadem sunt faces. Plinio lib. 2. *Emicant* , inquit , et faces , non nisi quum decidunt visæ , qualis Germanico Cesare gladiatorum spectaculum edente , præter ora populi meridiano transcurrit , duo genera earum lampades vocant planè faces , alterum bolidas , quale Mutinensibus malis visum est. Distant , quod faces vestigia longa faciunt , priore ardente parte , bolis verò perpetua ardens longiorem trahit limitem. Sic Plinius.

80 En los Códices antiguos se lee Malachiel , ó Malachi ; y no tengo presente haber leído jamas en la Escritura y Expositores que Malachias se llamase Malachiel : aseguran los Intérpretes que su nombre Malachias quiere decir Angel , y por eso se llama Malachi ; pues si se dixera Malachiel , entonces se llamaría Angel de Dios , porque esta voz *el* significa Dios , por cuya causa debe llamarse con mas propiedad Malachias ó Malachi.

81 *De hoc Propbeta tertio Regnorum multa , quem viventem in igneo curru à Domino raptum , Judæi venturum putant ante Christum , ex hoc Malachia testimonio : quod etiam Apostoli significant , quum ex Domino quærun , Matthei 17. quid ergo Scribæ*



dicunt, quod Eliam oporteat primum venire, quibus Dominus cum respondet Eliam jam venisse, non reprobat, quæ ab Scribis tradita sunt, ut docet Origenes, sed alium Eliæ adventum ante se indicat factum, quod ignoraverant Scribæ: nam et prius dixerat: Elias quidem venturus est, et restituet omnia. Cæterum quod sic opinione publica receptum erat, Eliam præcessurum Christum, nec utrum Christi adventum satis dijudicabant, Dominus ne hoc videretur obtigisse, quo minus venisse Christum crederent, et eum agnoscerent jam missum, qui mittendus erat, Eliam ait venisse, Joannem significans, de quo ad multitudinem testificatur, si vultis recipere, ipse est Elias. Ne moveat vos, quod Eliam non putatis vidisse vos ante hunc, de quo an sit Christus ambigitis. Quippè, si libet credere, nemo fallitur, quod Joannem, qui me antecessit, arbitretur Eliam esse, qui venturus est, non per transanimationem, velut in hujus corpus anima migraverit illius, aut quod redditus sit Judææ Thesbites ille, qui igneo curru hominibus ereptus est, sed quia præcessit me in spiritu, et virtute Eliæ, ut convertat corda patris in filios, et incredulos ad prudentiam justorum, paretque Domino plebem perfectam, sicut Angelus de illo vaticinatus est, quem nasciturum Patri nunciabit. Lucæ primo. Quam rem excelsam et mysterii maximi plenam, quum Dominus

designaret, nec plenam, apertamque sententiam promeret, more suo auditorum mentes excitavit, ac in sublime sustulit: dicens, qui habet aures audiendi audiat: et profectò Joannes maxima vitæ parte Eliam referebat, uterque in eremo vixit, uterque zona accinctus pellicea, uterque Reges scelerosos objurgans, uterque à Regibus insectatus atque vexatus, uterque quamprimum Dominum venturum prænuncians. Nihil ergo oberat, quo minus Eliæ nomine Joannes esse censeretur, nuncius prioris adventus Christi, sicut ille posterioris, et qui venturus in secundo Servatoris adventu juxta corporis speciem, jam per Joannem venerit spiritu, et virtute.

82 Hoc est quod Dominus ait: Elias quidem venturus est, qui restituet omnia dum corrigit, inquit Chrysostomus, infidelitatem Judæorum, qui tunc invenientur. Quod est convertere corda patrum ad filios Judæorum, videlicet, hoc est, ad Apostolos. Quærit postea, si tot bona pariet Eliæ præsentia, quin illum ante suum priorem adventum Dominus missit? Respondet, quia etiam tum Judæi Christum existimantes Eliam non ei fidem habuerunt: in fine vero mundi Eliæ credent, qui quum post tam diurnam expectationem venerit annuncians Jesum facilius recipient, quæ ab eo dicentur.

83 Vease con reflexion el cap. 2. del lib. 3. de los Reyes en la Escritura.



84 Así traduce del hebreo S. Gerónimo en el cap. 4. de Malachias.

85 S. Gerónimo traslada así: *Et convertet cor patrum ad filios, et cor filiorum ad patres.*

86 *Hic contextus non dubium, quin sit depravatus: in antiquis codicibus aliter legitur, sed etiam parum integro sensu, quem certum est hunc esse, iudicium Dei ex litteris utriusque instrumenti facile colligi, sed ex veteribus, iudicium tantum Dei expresse: at iudicium Christi Filii ex veteribus quoque, cæterum apertius ex novo Testamento: hinc quisque sibi lectionem suo arbitrato, et captu restituat: nos sic putamus posse scribi: satis ergo sit, quod et novis, et veteribus litteris sacris hoc prænuntiatum esse probabimus, sed veteribus, per Christum futurum esse iudicium, id est, iudicem Christum de cælo esse venturum, non adèò quam nobis evidenter expressum: propterea quia quum ibi dicit Dominus venturum esse, vel Dominum Deum &c. Lactantius lib. 7. Poetas ait ex hoc Christi iudicio suos apud inferos effinxisse iudices, quoniam inquit, rectorem cæli non alium putant, quam Jovem: iudicare apud inferos Jovis filium tradiderunt, sed tamen non Appollinem, aut Liberum aut Mercurium, qui cælestes putantur, sed Deum qui et mortalis fuerit, et justus, vel Minoem, vel Æacum, vel Rhadamantum.*

87 *Sic verterunt Septuaginta: ex hebræo verò Hieronymus: et aspicient ad me, quem confixerunt: quem sensum secutus est Joannes Apostolus cap. 19. Hieronymus ait: parvum apicem fuisse in causa, cur Septuaginta pro transfixerunt, verterint <sup>ἀπέχθησαν</sup>, id est saltaverunt.*

88 *Quod docet Hieronymus Isaia 42. sic vertens: ecce servus meus, suscipiam eum, electus meus, complacuit sibi in eo anima mea.*

89 *Plutarchus in Quæst. narrat: veteres olim non solitos elychnium extinguere, sed ipsum per se languescere, et deficere solitos permitti, cujus aliquot reddit causas: seu quod ignis hic cognatus esset illius inextinguibilis, et immortalis cælestis ignis: seu quod iudicarent, non oportere, quod animatum esset, nisi noceat, interimere. Porrò ignem animal putabant, nec immeritò, nam et alimento eget, et per se movetur, et quum extinguitur, velut occidatur, vocem emittit: seu quia ejusmodi docemur more, non oportere nec ignem, nec aquam, nec eorum quicquam, quæ ad usum spectant, etsi abundè suppetant consumere, aut corrumpere, sed indigentibus utenda relinquere, quum jam nobis illa opus non sunt. Tantum Plutarchus. La primera causa de esto pertenece á la piedad y culto de los Dioses, la otra á la mansedumbre, y la tercera á la humanidad y benignidad: sobre lo que puede filosofarse bastantemente.*



90 *Profectò Christus futurarum rerum erat conscius, et certissimus immortalitatis religionis suae: quippè qui mortui propinquus commitatus tantum duodecim imbecilibus, et ignavis, adversante genere tota Judæa, nihilominus Evangelium suum divulgatum in orbe toto prædicabant, et quum discipulos præmonuerat, fore ut ab omnibus ea ipsa nocte solus ad supplicium extremum desereretur, tamen pollicebatur se cum illis futurum usque in finem sæculorum.*

## LIBRO VIGESIMOPRIMO.

### CAPÍTULO I.

*Del orden que ha de observarse en esta disputa, y como se tratará en primer lugar de la pena eterna de los que fueren condenados con el demonio, y despues de la eterna felicidad de los Santos.*

**H**abiendo ya llegado por mano y alta disposicion de Jesu-Christo Señor nuestro, Juez de vivos y muertos, á sus respectivos fines ambas Ciudades, la de Dios y la del demonio, trataremos en este libro con la mayor diligencia y exâctitud, segun nuestras débiles fuerzas intelectuales, auxiliados de Dios, qual ha de ser la pena del demonio y de todos quantos á él pertenecen. He querido observar este orden para venir despues á tratar de la felicidad